

■ CONVIVENZA

«El na scriva betg dal tuttafatg senza talent»

DA PIEDER CAMINADA*

Mintgatant sun jau sin ma desperar. L'ultim temp schizunt vaira savens. Nagina tema, cun mai vai grondius. Sulettamain quai che pertutga il leger n'hai jau per il mument betg uschè in bun maun. Per la terza giada en successiun m'è vegnì enta pugn in cudesch che n'ha betg pudì ma fascinar. Dus dad els hai jau tuttina legì a fin, tar il terz sun jau sin pagina 95. Anc ma mancan 215 paginas fin che jau sai co che l'istorgia va a finir. Tgi sa sche jau tegn la dira?

Saja sco ch'i veglia. Jau ma sun tuttavia gia daditg daventà malfidaivel. Dapi che jau hai empruvà da leger sco giuvenot l'ovra «Der Archipel Gulag» dad Alexander Solschenizyn (avant che jau hai pers la gnerva e smess da la leger suenter forsa 386 paginas) prend jau en general a cor in princip: sch'in cudesch n'è betg bun da m'intgantar sin las emprimas 50 paginas èsi finì. Senza sche e ma. E perquai datti sin mias curunas da cudeschs intginas ovras, da las qualas jau hai legì mo 30, 40 paginas.

Problamain sun jau simplamain (memia) mirveglius. Jau less emprendre d'enconuscher novas auturas e novs auturs e lur ovras. E perquai ma lasch jau adina puspè en sin chaussas, da las qualas jau n'hai nagina idea tge ch'ellas ma portan. Uschia poi tuttavia esser che jau cumprel in cudesch mo perquai che la cuverta ed il titel ma fan mirveglius. Quai po svegliar il pli grond plaschair da leger – u il cuntrari. Mia curuna da cudeschs po, sco gia



menziunà, raquintar a Vus – en il vair senn dal pled – inqual istorgia da quai.

Ma lain returnar a mia lectura da las ultimas emnas. Cumenzà ha tut cun Ian McEwan e ses cudesch «Kindeswohl». La cuverta dal cudesch veseva ora fitg bain ed empermetteva schizunt ch'i sa tractia d'in «roman excellent». E tuttina, insaco n'è il cudesch betg propi vegnì da ma tschiffar. Jau n'hai betg cedì ed hai legì cun fadia pagina per pagina. Ed insacura era jau sin pagina 87 – ed hai stuì leger a fin il cudesch per betg vegnir malfidaivel a mes princip (vesair sura), perquai che jau aveva gia surmuntà las emprimas 50 paginas. Per finir è l'istorgia lura tuttina anc vegnida detg captivanta. Tar il cudesch «Wir kennen uns doch kaum» da Max Küng n'èsi betg stà meglier. Il scenari da ses emprim roman è interessant, ma cun leger hai jau adina danovamain gì l'impressiun che l'autur haja scrit il cudesch senza grond concept. E lura resta anc «Anna Catrina – Tochter von Ilanz». En sasez stuessi esser vaira simpel per Sabina Altermatt da m'intgantar, cunquai che jau sun creschì si a Glion. Ed ins legia era tgunsch il cudesch. Ma frassas sco «Die Schnitzereien

waren sehr plastisch» n'effectueschan en mai betg gist sentiments da ventira. Donn!

Mintgatant vegni però mera tut auter. Era sche jau hai legì tgunschamain dapli che las emprimas 50 paginas, poss jau esser in lectur ordvart radical. Quai è stà il cas tar «Der Herr der Ringe» da J. R. R. Tolkien. Avant onns hai jau quasi traguttì la trilogia durant mias vacanzas da stad en Spagna. Suenter 1063 paginas hai bastà – cumbain che jau avess gì da leger mo anc 283 paginas. Jau aveva simplamain avunda. E suenter las vacanzas nagin temp pli. Pertge che jau sai quai uschè exactamain? En il terz tom da la trilogia sa chatta tranter las paginas 96 e 97 anc adina il bigliet d'entrada dal bogn avert «Club el higuerrón» che jau aveva duvrà sco segnapaginas.

Dal reminent, cunter mias miserias cun cudeschs che na vegnan betg da m'intgantar davent da l'entschatta devi pli baud ina medischina magari efectiva. Ins stueva sulettamain guardar a la televisiun il criticher litterar Marcel Reich-Ranicki zunt eloquent e savens sarcastic. Cura ch'el bisbigliava gesticulond cun ses det mussader e scheva davart in autur e ses pli nov cudesch «El na scriva betg dal tuttafatg senza talent», eri garantì ch'il plaschair da leger cuntinua va lunsch sur las emprimas 50 paginas. Il settember 2013 è Reich-Ranicki mort. A mai manca el – insaco.

* Pieder Caminada è mainaproject scolaziun e redactor tar la «Südostschweiz». El è creschì si a Glion en ambient per gronda part tudestg e viva oz en la vischnanca rumantscha da Castrisch.